

# FIESTAS DE BERRIOZAR

## Del 25 al 29 de agosto



# BERRIOZARKO JAIK

## Abuztuaren 25etik 29ra

### MIÉRCOLES 25

- 13:00 **ACTO DE DESPEDIDA** al personal municipal jubilado este año. Ayuntamiento.
- 17:00 **ENTREGA DE PREMIOS.** Concursos: Cartel de Fiestas y Fotografía y reconocimiento a colectivos destacados, 2010. Ayuntamiento.
- 18:00 **CHUPINAZO.** Plaza Eguzki.
- 18:30 **ACTUACIÓN INFANTIL “Adardunak”** (castellano). Paseo de los Fueros.
- 19:00 **BAILABLES con la Banda de Música.** Plaza San Esteban.  
**FINAL INTERPEÑAS SENIOR.** Parque Ilargi
- 20:00 **VERBENA.** Orquesta Café Irlandes. Plaza Eguzki.
- 21:45 **BAILES POPULARES con Gaiteros Haizaldi.** Plaza Eguzki.
- 22:00 **TORO DE FUEGO.** Paseo Basoa.
- 24:00 **CONCIERTOS DE ROCK** Parque Ilargi

### JUEVES 26 (Día del Casco Antiguo)

- 10:30 **PASACALLES** con el grupo de Txistularis
- 11:00 **MISA** en honor a San Esteban  
**BAILE DE LOS MAYORDOMOS.**  
Actuación de Hulargi y Txori Zuri.  
**LUNCH** de Mayordomos.

### ASTEAZKEN 25a

- 13:00 **AGURRA** aurten erretiroa hartutako udal langileei. Udaletxean.
- 17:00 **SARI BANAKETA.** Jaietako Kartel Lehiaketa, Argazki Lehiaketa eta 2010. urtean nabarmendutako herriko elkarteak. Udaletxean.
- 18:00 **TXUPINAZOA** Eguzki plazan.
- 18:30 **HAURRENTZAKO IKUSKIZUNA “Adardunak”** (gaztelaniaz) Foru pasealekuan.
- 19:00 **DANTZALDIA: Musika Banda Done Eztebe** plazan.  
**PEÑEN ARTEKO SENIORREN FINALA** Ilargi parkean.
- 20:00 **DANTZALDIA: Café Irlandés orkestra** Eguzki plazan.
- 21:45 **HERRI-DANTZAK: HAIZALDI gaitariak** Eguzki plazan.
- 22:00 **ZEZENSUZKOA** Basoa pasealekuan.
- 24:00 **ROCK KONTZERTUAK** Ilargi parkean.

### OSTEGUN 26a (Auzo Zaharraren Eguna)

- 10:30 **KALEJIRA: Txistularien taldea.**
- 11:00 **MEZA** Done Ezteberen ohoretan.  
**MAIORDOMOEN DANTZA.**  
Hulargi eta Txori Zuriren dantzaldia.  
**MAIORDOMOEN OTAMENA.**
- 12:30 **BOTXA TXAPELKETAKO HELDUEN FINALA.**

- 12:30 **FINAL DEL CAMPEONATO DE BOTXAS ADULTOS.**
- 17:00 **FINAL DEL CAMPEONATO DE BOTXAS INFANTIL.**
- 18:00 **ACTUACIÓN INFANTIL “Maren” de Yarleku (euskera).**
- 19:00 **CHOCOLATADA INFANTIL con Fanfarre Bizkargain.**
- 20:00 **VERBENA. Orquesta Orots**
- 20:30 **ACTUACIÓN MUSICAL. Mariachi de Alfredo Antón.** Plaza Eguzki.
- 21:30 **TORO DE FUEGO.** Paseo Basoa
- 21:45 **BAILES POPULARES con gaiteros Haizaldi.**
- 22:00 **TORO DE FUEGO.** Casco Antiguo
- 01:00 **VERBENA. Orquesta Orots**

### **VIERNES 27**

- 09:00 **PASACALLES con la Banda Oianondoa.**
- 11:00 **COMPARSAS DE GIGANTES Y CABEZUDOS.**
- 12:00 **SUELTA DE VAQUILLAS.** C/ San Agustín
- 12:30 **ACTUACIÓN INFANTIL “Argotu” de Debote Enbote** (castellano). Plaza San Esteban.
- 17:00 **SUELTA DE VAQUILLAS.** C/ San Agustín.
- 18:00 **ACTUACIÓN INFANTIL “Irriparra Barra-barra” de Kiki, Koko eta Moko** (euskera). Plaza San Esteban.
- BERTSO-KALEJIRA**
- 18:30 **TORICOS DE RUEDAS.** C/ San Agustín.
- 19:00 **TXARANGA CON KILIKIS.** Desde C/ San Agustín.
- 19:00 **JOTAS. “Raíces Navarras”.** Plaza Donantes.
- 20:00 **DEGUSTACIÓN DE PRODUCTOS DE SENEGAL Y ACTUACIÓN DE**

- 17:00 **BOTXA TXAPELKETAKO HAUREN FINALA.**
- 18:00 **HAUR IKUSKIZUNA, Yarleku: “Maren”** (euskaraz)
- 19:00 **HAURRENTZAKO TXOKOLATE-JANA,** Bizkargain Fanfarreak lagunduta.
- 20:00 **DANTZALDIA: Orots orkestra.**
- 20:30 **MUSIKA EMANALDIA: Alfredo Antónen Mariachia** Eguzki plazan.
- 21:30 **ZEZENSUZKOA** Basoa pasealekuan.
- 21:45 **HERRI-DANTZAK: HAIZALDI** gaitariak.
- 22:00 **ZEZENSUZKOA** Auzo Zaharrear.
- 01:00 **DANTZALDIA: Orots orkestra.**

### **OSTIRAL 27a**

- 09:00 **KALEJIRA: Oianondoa Banda.**
- 11:00 **ERRALDOIEN ETA KILIKIEN KONPARTSA.**
- 12:00 **BIGANTXAK** San Agustin kalean
- 12:30 **HAUR IKUSKIZUNA, Debote Enbote: “Argotu”** (gaztelaniaz), Done Eztebe plazan.
- 17:00 **BIGANTXAK** San Agustin kalean.
- 18:00 **HAURRENTZAKO IKUSKIZUNA Kiki, Koko eta Moko: “Irriparra Barra-barra”** (euskaraz) Eguzki plazan.
- BERTSO-KALEJIRA**
- 18:30 **XEXENKO GURPILDUNAK** San Agustin kalean.
- 19:00 **TXARANGA ETA KILIKIAK** San Agustin kalean hasita.
- 19:00 **JOTA KANTALDIA: “Raíces Navarras”** Emaileen plazan.
- 20:00 **SENEGALGO PRODUKTU-JANA ETA FOLKLORE IKUSKIZUNA.** Emaileen plazan.

- FLOLKLORE SENEGALES.** Plaza Donantes
- 20:00 **VERBENA. Orquesta Nueva Etapa.** Plaza Eguzki.
- 21:45 **BAILES POPULARES con gaiteros Haizaldi.** Plaza Eguzki.
- 22:00 **2 TOROS DE FUEGO.** Paseo Basoa.
- 24:30 **VERBENA. Orquesta Nueva etapa.** Plaza Eguzki.

### **SÁBADO 28**

- 08:00 **DIANAS con la Banda de Música "Doinua" de Berrioazar.**
- 11:00 **COMPARSA DE GIGANTES Y CABEZUDOS.**
- 11:30 **CASTILLOS HINCHABLES.** Paseo de los Fueros.
- 12:00 **MISA de los Jubilados. Homenaje a los mayores de Berrioazar. Cantada por el Coro de los Jubilados.**
- SUELTA DE VAQUILLAS.** Calle San Agustín.
- 13:00 **TEATRO DE CALLE PARA ADULTOS. "On egin mon amour" de Teatro Mutante (castellano).** Plaza Eguzki
- 17:00 **CASTILLOS HINCHABLES.** Paseo de los Fueros.
- SUELTA DE VAQUILLAS.** Calle San Agustín.
- 18:30 **TORICOS DE RUEDAS.** C/ San Agustín
- FESTIVAL DE DEPORTE RURAL.** Parque Ilargi
- 20:00 **VERBENA. Orquesta Nexo.** Plaza Eguzki.
- FINAL DEL CTO. NAVARRORUM DE CESTAPUNTA.** Frontón municipal.
- FESTIVAL FLAMENCO Casa de Andalucía.** Plaza Donantes
- 21:00 **PARTIDO DE PELOTA PROFESIONAL.**
- CONCIERTO FUSIÓN FLAMENCA. Angel Odrae.** Plaza Donantes.

- 20:00 **DANTZALDIA: Nueva Etapa orkestra** Eguzki plazan.
- 21:45 **HERRI-DANTZAK: HAIZALDI gaitariak** Eguzki plazan.
- 22:00 **2 ZEZENSUZKO** Basoa pasealekuan.
- 24:30 **DANTZALDIA: Nueva Etapa orkestra** Eguzki plazan.

### **LARUNBAT 28a**

- 08:00 **DIANAK: Berriozarko "Doinua" Musika Banda.**
- 11:00 **ERRALDOIEN ETA KILIKIEN KONPARTSA.**
- 11:30 **HAIZE-GAZTELUAK** Foru pasealekuan.
- 12:00 **Erretiratuen MEZA. Berriozarko pertsona zaharren Omenaldia. Erretiratuen Abesbatzak abestuko du.**
- BIGANTXAK** San Agustin kalean.
- 13:00 **KALEKO ANTZERKIA HELDUENTZAT, Teatro Mutante: "On egin mon amour" (gaztelaniaz)** Eguzki plazan.
- 17:00 **HAIZE-GAZTELUAK** Foru pasealekuan.
- BIGANTXAK** San Agustin kalean.
- 18:30 **XEXENKO GURPILDUNAK** San Agustin kalean.
- HERRI KIROLA** Ilargi parkean.
- 20:00 **DANTZALDIA: Nexo orkestra** Eguzki plazan.
- NAVARRORUM ZESTA-PUNTA TXAPELKETAKO FINALA** Udal frontoian
- FLAMENKO-JAIALDIA: Andaluziaren Etxea** Emaileen plazan.
- 21:00 **PILOTARI PROFESIONALEN PARTIDA.**
- KONTZERTUA: FLAMENKO-FUSIOA. Angel Odrae.** Emaileen plazan.
- 21:45 **HERRI-DANTZAK: HAIZALDI gaitariak** Eguzki plazan.
- 22:00 **ZEZENSUZKOA** Basoa pasealekuan.

- 21:45 **BAILES POPULARES con los gaiteros Haizaldi.** Plaza Eguzki.
- 22:00 **TORO DE FUEGO.** Paseo Basoa.
- BERRI ROCK'2010 Kaotiko+Dkuajo+ganadores 2010.** Parque Ilargi.
- 22:30 **BATERÍA LUMINOSA.** Paseo Basoa.
- 01:00 **VERBENA. Orquesta Nexo.** Plaza Eguzki.

### DOMINGO 29

- 9:00 **PASACALLES con el Grupo de Acordeones de BERRIOZAR.**
- 11:00 **CONCENTRACIÓN DE GIGANTES.**
- 11:30 **CASTILLOS HINCHABLES.** Paseo de los Fueros.
- 12:00 **SUELTA DE VAQUILLAS.** Calle San Agustín.
- 13:00 **CONCIERTO de la Banda de Música "Doinua" de Berriozar.** Plaza San Esteban.
- 14:30 **CALDERETES.** Paseo Basoa.
- 17:00 **SUELTA DE VAQUILLAS.** Calle San Agustín.
- CASTILLOS HINCHABLES.** Paseo de los Fueros.
- 18:30 **TORICOS DE RUEDAS.** C/ San Agustín
- 19:00 **CONCIERTO Euskal musika. "Infernuko Hauspoa" Korrontzi+Oinkari.** Plaza Donantes de Navarra.
- 20:00 **VERBENA. Orquesta Joselu Anaiak.** Plaza Eguzki.
- 21:45 **BAILES POPULARES con los gaiteros Haizaldi.** Plaza Eguzki.
- 22:00 **TORO DE FUEGO.** Paseo Basoa.
- 22:30 **BATERÍA LUMINOSA Y TRACA fin de fiestas.** Paseo Basoa

**BERRI ROCK'2010 Kaotiko+Dkuajo+2010eko irabazleak.** Ilargi parkean

- 22:30 **ARGI-BATERIA** Basoa pasealekuan.
- 01:00 **DANTZALDIA: Nexo orkestra** Eguzki plazan.

### IGANDE 29a

- 9:00 **KALEJIRA: BERRIOZARKO Akordeoi Taldea.**
- 11:00 **ERRALDOIEN KONTZENTRAZIOA.**
- 11:30 **HAIZE-GAZTELUAK** Foru pasealekuan.
- 12:00 **BIGANTXAK** San Agustin kalean.
- 13:00 **KONTZERTUA: Berriozarko "Doinua" Musika Banda** Done Eztebe plazan.
- 14:30 **KALDERETEA** Basoa parkean.
- 17:00 **BIGANTXAK** San Agustin kalean.
- HAIZE-GAZTELUAK** Foru pasealekuan.
- 18:30 **XEXENKO GURPILDUNAK** San Agustin kalean.
- 19:00 **KONTZERTUA: Euskal Musika "Infernuko Hauspoa" Korrontzi+Oinkari** Nafarroako Emaileen plazan.
- 20:00 **DANTZALDIA: Joselu Anaiak orkestra** Eguzki plazan.
- 21:45 **HERRI-DANTZAK: HAIZALDI gaitariak** Eguzki plazan.
- 22:00 **ZEZENSUZKOA** Basoa pasealekuan.
- 22:30 **ARGI-BATERIA eta jaietako azken TRAKA** Basoa pasealekuan.